

REGULAMENTUL
cu privire la conferirea titlurilor științifico-didactice
în Academia „Ștefan cel Mare” a MAI

I. DISPOZIȚII GENERALE

1. Regulamentul cu privire la conferirea titlurilor științifico-didactice în Academia „Ștefan cel Mare” a MAI (în continuare Regulament) a fost elaborat în conformitate cu prevederile Codului educației al Republicii Moldova nr. 152/2014 (art. 117 alin. (4)), Codul cu privire la știință și inovare al Republicii Moldova nr. 259/2004 (art. 60 lit. n) și Hotărârea Guvernului nr. 325/2019 din 18.07.2019 cu privire la aprobarea Regulamentului de conferire a titlurilor științifico-didactice în învățământul superior.

2. Regulamentul stabilește procedura și standardele minime pentru conferirea titlurilor științifico-didactice de conferențiar universitar și de profesor universitar în Academia „Ștefan cel Mare” a MAI (în continuare Academie).

3. Titlurile științifico-didactice de conferențiar universitar și de profesor universitar se conferă prin decizia Senatului Academiei, în funcție de domeniul științific (Științe sociale și economice), ramura științifică (Științe juridice) și profilul științific, fiind confirmate de către Agenția Națională de Asigurare a Calității în Educație și Cercetare (în continuare – Agenție).

**II. PROCEDURA DE CONFERIRE A TITLURILOR ȘTIINȚIFICO-DIDACTICE
DE CONFERENȚIAR UNIVERSITAR ȘI DE PROFESOR UNIVERSITAR**

4. La titlul științifico-didactic de conferențiar universitar sau de profesor universitar poate pretinde orice persoană care îndeplinește cerințele stabilite în Standardele minime pentru conferirea titlurilor științifico-didactice, prevăzute în anexa prezentului Regulament.

5. Procedura de conferire a titlurilor științifico-didactice de conferențiar universitar și de profesor universitar cuprinde următoarele etape:

- a) depunerea la catedra de profil a dosarului pretendentului la titlul științifico-didactic;
- b) evaluarea la nivelul catedrei de profil a dosarului pretendentului;
- c) evaluarea la nivel instituțional a dosarului pretendentului;
- d) conferirea titlului științifico-didactic de către Senatul Academiei;
- e) confirmarea titlului științifico-didactic de către Agenție.

6. La nivel de catedră, dosarul de conferire a titlului științifico-didactic va avea următorul conținut:

- a) cererea candidatului la titlul științifico-didactic pretins;
- b) fișa de evaluare a performanțelor profesionale ale candidatului (Tabelul 1);
- c) copia diplomei de doctor/doctor habilitat;
- d) copia atestatului de conferențiar universitar în cazul pretinderii la titlul științifico-didactic de profesor universitar;
- e) CV-ul candidatului în format Europas;
- f) certificatul eliberat de serviciul resurse umane al Academiei privind confirmarea experienței didactice în învățământul superior (stagiul pedagogic);
- g) lista lucrărilor științifice, științifico-metodice și didactice aprobată de secretarul Senatului;
- h) confirmare cu privire la participarea în cadrul proiectelor;
- i) confirmare privind pregătirea discipolilor (în cazul pretendenților la titlul științifico-didactic de profesor universitar).

7. Criteriile de eligibilitate a candidatului la titlul științifico-didactic pretins sunt reflectate prin îndeplinirea:

- a) punctajului minim de 300 puncte pentru conferențiar universitar și 600 puncte pentru profesor universitar;
- b) condițiilor preliminare reflectate în Tabelul 1 al Regulamentului;
- c) indicatorilor de performanță didactică, științifică, recunoaștere și impact al activității stabiliți în Tabelul 3 al Regulamentului.

8. Pentru obținerea titlului științifico-didactic, candidatul trebuie să realizeze condițiile preliminare prevăzute pentru titlul respectiv în Tabelul 1 și să însumeze punctajul minim stabilit, conform domeniului și titlului pretins, în Tabelul 2. Punctajul minim se calculează în baza indicatorilor executați ca sumă a punctajelor atribuite fiecărui indicator specific în Tabelul 3. Punctajul minim trebuie să însumeze obligatoriu rezultate obținute din activitatea didactică (Tabelul 3 litera A), din activitatea științifică, de creație și performanță (Tabelul 3 litera B) și, dacă este cazul, din recunoaștere și impact al activității (Tabelul 3 litera C).

9. Catedra de specialitate, după ce va constata îndeplinirea cerințelor stabilite în Standardele minime pentru conferirea titlurilor științifico-didactice, va înainta comisiei de evaluare dosarul candidatului, completat cu extrasul din ședința catedrei privind votul acordat de membrii acesteia pentru conferirea titlului științifico-didactic în baza punctajelor și indicatorilor îndepliniți conform cerințelor legale în vigoare.

10. Pentru evaluarea la nivel instituțional a dosarului candidatului, sunt constituite comisii de evaluare, aprobate de senatul Academiei, în baza propunerii consiliului facultății. Evaluarea va reflecta nivelul realizărilor în activitatea de cercetare științifică a pretendentului la titlul științifico-didactic.

11. Comisia de evaluare este constituită după cum urmează:

a) în cazul evaluării dosarului de conferire a titlului științifico-didactic de conferențiar universitar – din 5 conferențieri universitari, specialiști în domeniul pentru care se solicită conferirea titlului științifico-didactic, care pot fi din cadrul sau din afara Academiei, din țară sau din străinătate. În cazul membrilor din străinătate se admite prezentarea avizului exhaustiv asupra dosarului, conținând semnătura autorului și ștampila instituției în care acesta activează;

b) în cazul evaluării dosarului de conferire a titlului științifico-didactic de profesor universitar – din 5 profesori universitari, specialiști în domeniul pentru care se solicită conferirea titlului științifico-didactic, din care cel puțin unul este din străinătate și cel puțin unul din afara Academiei (ultimul poate fi din țară sau din străinătate). În cazul membrilor din străinătate se admite prezentarea avizului exhaustiv asupra dosarului, conținând semnătura autorului și ștampila instituției în care acesta activează.

12. Drepturile și obligațiile pretendenților la titlul științifico-didactic:

- a) dreptul de a pretinde la titlul științifico-didactic în baza cerințelor legale în vigoare;
- b) dreptul de a contesta decizia comisiei de evaluare în termenul legal;
- c) obligația de a respecta Codul de etică și deontologie profesională a cercetărilor, inclusiv Codul de etică și integritate al Academiei.

13. Obligațiile comisiei de evaluare:

- a) de a proceda la evaluarea obiectivă a candidaților la titlul științifico-didactic;
- b) de a înștiința pretendentul despre rezultatul evaluării;
- c) de a înainta decizia Senatului în termenul stabilit de la ședința de exprimare a votului de către catedra de specialitate;
- d) de a înainta consiliului facultății contestația formulată de pretendentul la titlul științifico-didactic în termenul stabilit conform prezentului Regulament.

14. Rezultatul evaluării poate fi contestat de către candidatul la titlul științifico-didactic în termen de trei zile lucrătoare de la data pronunțării acesteia. În acest caz, Consiliul facultății va numi comisia de soluționare a contestației, formată din cel puțin 3 membri, în termen de 2 zile lucrătoare de la data parvenirii acesteia de la comisia de evaluare.

15. Decizia motivată a comisiei de soluționare a contestației va fi adusă la cunoștința candidatului și comisiei de evaluare în termen de 3 zile lucrătoare de la data numirii ei de către consiliul facultății.

16. Propunerea comisiei de evaluare privind conferirea titlului științifico-didactic, însumând cel puțin 3 voturi favorabile, este înaintată Senatului Academiei (în vederea

adoptării deciziei) în termen de cel mult 10 zile lucrătoare de la ședința de exprimare a votului.

17. Decizia Senatului Academiei de conferire a titlului științifico-didactic de conferențiar universitar/profesor universitar se consideră adoptată dacă la ședință au participat cel puțin 2/3 din componența acestuia și favorabilă dacă cel puțin 2/3 din cei prezenți au votat pentru conferirea titlului pretins.

18. Academia, în termen de cel mult 10 zile lucrătoare de la adoptarea de către senat a deciziei de conferire a titlului științifico-didactic de conferențiar universitar sau de profesor universitar, depune dosarul candidatului la Agenție, însoțit de demersul senatului, în vederea confirmării titlului științifico-didactic.

19. Componența dosarului și metodologia de confirmare a titlului științifico-didactic este stabilită de către Agenție.

III. RETRAGEREA TITLURILOR ȘTIINȚIFICO-DIDACTICE DE CONFERENȚIAR UNIVERSITAR ȘI DE PROFESOR UNIVERSITAR

20. Titlul științifico-didactic de conferențiar universitar/profesor universitar este retras de către senatul Academiei, în cazul în care au fost constatate abateri grave de la Codul de etică și deontologie profesională a cercetătorilor și de la Codul de etică și integritate profesională al instituției. În acest caz, Academia va notifica Agenția pentru anularea, în termen de 5 zile, a deciziei de confirmare a titlului științifico-didactic și anularea atestatului de către Ministerul Educației, Culturii și Cercetării.

21. Titlul științifico-didactic poate fi retras de către Agenția dacă:

a) a fost retras titlul științific de doctor – în cazul conferențiarilor universitari, și de doctor/doctor habilitat – în cazul profesorilor universitari;

b) au parvenit și s-au adevărat sesizările privind falsurile în dosarul de conferire a titlului științifico-didactic, care duc, pe cale de consecință, la neîndeplinirea Standardelor minime pentru conferirea titlului științifico-didactic respectiv;

c) au fost constatate abateri grave de la buna conduită în cercetarea științifică (plagiat, confecționare sau falsificare de date).

22. În cazurile menționate la pct. 21, Agenția anulează decizia de confirmare a titlului științifico-didactic și informează senatul Academiei, care urmează să retragă titlul științifico-didactic, precum și Ministerul Educației, Culturii și Cercetării, care urmează să anuleze atestatul.

23. În caz de respingere de către Agenție a deciziilor de conferire sau de retragere de către senat a titlurilor științifico-didactice pe motiv de abateri grave de la buna conduită în cercetarea științifică și activitatea didactică (plagiat, confecționare sau falsificare de date), responsabilii de comiterea sau tolerarea lor sunt sancționați în conformitate cu Codul de etică și integritate al Academiei și cadrul normativ național.

IV. DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII

24. Presentul Regulament intră în vigoare la data aprobării de către senatul Academiei.

25. Regulamentul va fi publicat pe pagina web oficială a Academiei în termen de 5 zile lucrătoare de la aprobare.

26. Persoanele pentru care a fost demarată procedura de conferire a titlurilor științifico-didactice de conferențiar universitar sau de profesor universitar până la intrarea în vigoare a prezentului Regulament vor obține titlul științifico-didactic în conformitate cu prevederile legale valabile la data inițierii procedurii în cauză.

ANEXĂ

STANDARDE MINIME

pentru conferirea titlurilor științifico-didactice de conferențiar universitar și de profesor universitar în Academia „Ștefan cel Mare” a MAI

1. Pentru obținerea unui titlu științifico-didactic, candidatul trebuie să realizeze condițiile preliminare prevăzute pentru titlul respectiv în tabelul 1 și să însuneze punctajul minim stabilit, conform domeniului și titlului pretins, în tabelul 2.

2. Punctajul minim se calculează în baza indicatorilor executați ca sumă a punctajelor atribuite fiecărui indicator specific în tabelul 3. Punctajul minim trebuie să însuneze obligatoriu rezultate obținute din activitatea didactică (tabelul 3 litera A), din activitatea științifică (tabelul 3 litera B) și, dacă este cazul, din recunoaștere și impact al activității (tabelul 3 litera C).

Tabelul 1

Condiții preliminare

Conferențiar universitar	Profesor universitar	Note
1. Deținerea unui titlu științific (doctor, doctor habilitat)	1. Deținerea unui titlu științific (doctor, doctor habilitat) și a titlului științifico-didactic de conferențiar universitar	-
2. Experiența didactică în învățământul superior de minimum 5 ani	2. Experiența științifico-didactică în învățământul superior de minimum 10 ani	-
3. Număr total de lucrări științifice, didactice, de creație și performanțe sportive – minimum 20, din care: minimum 2 – publicații didactice minimum 5 – publicații științifice	3. Număr total de lucrări științifice, didactice, de creație și performanțe sportive – minimum 40, din care: minimum 4 – publicații didactice minimum 20 – publicații științifice	În cazul titlului de profesor universitar, lucrările vor fi realizate după obținerea titlului de conferențiar universitar, iar cele minimum 20 de publicații științifice vor fi din categoria indicatorilor 1-4 din tabelul 3 litera B
4. Participare în proiecte științifice/educaționale/artistice/mediatice/de transfer tehnologic (internaționale/naționale/cu finanțare internă) – minimum 1	4. Participare în proiecte științifice/educaționale/artistice/mediatice/de transfer tehnologic – minimum 2 naționale sau 1 internațional	Durata proiectelor, atât în cazul conferențiarului universitar, cât și al profesorului universitar, va fi de minimum 1 an
5. –	5. Pregătirea discipolilor: 2 doctori în știință sau 1 doctor habilitat (cu titluri științifice confirmate de Agenție) sau 5 discipoli – cu titluri onorifice obținute și/sau laureați ai concursurilor internaționale	În cazul tezelor de doctorat în cotutelă (inclusiv de postdoctorat), discipolul se consideră integral la conducătorul principal. Lista discipolilor va fi aprobată de către senat

PUNCTAJE MINIME
conform domeniului fundamental al științei, culturii și tehnicii pentru conferirea
titlului științifico-didactic de conferențiar/profesor universitar

Nr. crt.	Domeniul fundamental al științei, culturii și tehnicii	Punctaj minim	
		Conferențiar universitar	Profesor universitar
4.	IV. Drept	300 de puncte	600 de puncte

ATRIBUIREA PUNCTAJELOR
indicatorilor de performanță didactică, științifică, sportivă, de creație, precum și de
recunoaștere și impact al activității

1. Orice rezultat de performanță didactică, științifică, sportivă, de creație, precum și de recunoaștere și impact al activității poate fi încadrat la un singur indicator, considerat cel mai favorabil de către candidat.

A. ACTIVITATE DIDACTICĂ		
Notă: Indicatorii de performanță didactică nr. 1-14 vor fi aprobați în modul stabilit de Academie, iar indicatorii nr. 1-3, 5 și 6 vor avea obligatoriu și un număr de identificare ISBN sau parafă de secretizare, în cazul lucrărilor de uz special și de uz intern secretizate		
Nr.	Indicatori	Punctaj per unitate
1.	Manuale	
	1. Editate în străinătate	50 p./nr. de autori
	2. Editate în țară	40 p./nr. de autori
2.	Compendii/antologii/crestomații/culegeri de texte comentate	30 p./nr. de autori
3.	Note de curs/suporturi de curs	30 p./nr. de autori
4.	Cursuri universitare plasate pe platforme didactice	30 p./nr. de autori
5.	Ghiduri/indicații/îndrumări/recomandări/agende și caiete detaliate de practică/ale studentului medicinist sau farmacist etc.	25 p./nr. de autori
6.	Culegeri de probleme/teste/spețe/caiete de lucrări	20 p./nr. de autori
7.	Pachete și instrumente software didactice dezvoltate	20 p./nr. de autori
8.	Standuri de laborator documentate, elaborate și implementate	20 p./nr. de autori
9.	Hărți	10 p./nr. de autori
10.	Atlase	25 p./nr. de autori
11.	Dicționare/glosare metodologice	25 p./nr. de autori
12.	Conducător de teză de doctorat susținută (se punctează doar	5 p.

	poziția de conducător principal în cazul tezei de doctor și de consultant științific în cazul tezei de doctor habilitat)	(pot fi acumulate max. 25 p.)
13.	Cadru didactic invitat la o instituție peste hotare în scopul desfășurării de activități didactice	10 p.
B. ACTIVITATE ȘTIINȚIFICĂ		
<p>Notă: Indicatorii nr. 1 și 6 vor avea obligatoriu un număr de identificare ISBN sau parafă de secretizare în cazul lucrărilor de uz special și de uz intern secretizate.</p> <p>Abrevieri utilizate: „c.a.” = coli de autor „FI” = factorul de impact al revistei științifice</p>		
1.	Monografii (min. 5 c.a.), recomandate spre editare de structuri/subdiviziuni instituționale, naționale sau internaționale relevante:	
	1. Editate în străinătate	50 p./nr. de autori
	2. Editate în țară	40 p./nr. de autori
2.	Capitole în monografiile de min. 5 c.a. recomandate spre editare de structuri/subdiviziuni instituționale, naționale sau internaționale relevante:	
	1. Editate în străinătate	40 p./nr. de autori
	2. Editate în țară	30 p./nr. de autori
3.	Articole științifice (min. 0,25 c.a.) în reviste științifice:	
	1. Internaționale (cotate ISI, BDI)	50 p. x (1+FI)/nr. de autori
	2. Internaționale, recenzate	40 p./nr. de autori
	3. Naționale (din Registrul național al revistelor de profil):	
	a. Categoria A	50 p./nr. de autori
	b. Categoria B, B+	40 p./nr. de autori
	c. Categoria C	30 p./nr. de autori
	d. Aflate în proces de acreditare	20 p./nr. de autori
4.	Articole în culegeri științifice (min. 0,25 c.a.):	
	1. Editate în străinătate	40 p./nr. de autori
	2. Editate în țară	30 p./nr. de autori
5.	Articole în culegeri ale conferințelor științifice (min. 0,25 c.a.):	
	1. Internaționale	30 p./nr. de autori
	2. Naționale, cu participare internațională	25 p./nr. de autori
	3. Naționale	20 p./nr. de autori
6.	Teze la conferințe/foruri științifice (mai puțin de 0,25 c.a.):	
	1. Internaționale	3 p.
	2. Naționale, cu participare internațională	2 p.
	3. Naționale	1 p.
7.	Lucrări științifice cu caracter informativ, relevante domeniului:	
	1. Dicționare/enciclopedii	10 p.
	2. Albume/cărți de popularizare a științei	7 p.
	3. Studii/sondaje	5 p.
8.	Obiecte de proprietate intelectuală , relevante domeniului:	
	1. Brevete/patente internaționale	30 p./nr. de autori
	2. Brevete/patente naționale	20 p./nr. de autori
	3. Certificate de înregistrare cu drept de proprietate intelectuală	20 p./nr. de autori

	4. Distincții la saloane de invenții internaționale	
	a. De aur	6 p./nr. de autori
	b. De argint	5 p./nr. de autori
	c. De bronz	4 p./nr. de autori
	d. Mențiuni	3 p./nr. de autori
	7. Distincții la saloane de invenții naționale:	
	a. De aur	4 p./nr. de autori
	b. De argint	3 p./nr. de autori
	c. De bronz	2 p./nr. de autori
	d. Mențiuni	1 p./nr. de autori
9.	Coordonator/director de proiect științific bilateral, obținut prin concurs	20 p.
10.	Membru al echipei de implementare a proiectului științific bilateral, obținut prin concurs	10 p.
11.	Coordonator/director de proiect științific național, obținut prin concurs	15 p.
12.	Membru al echipei de implementare a proiectului științific național, obținut prin concurs	5 p.

C. RECUNOAȘTERE ȘI IMPACT AL ACTIVITĂȚII

Notă: Din Punctajul minim prevăzut pentru fiecare domeniu fundamental al științei, culturii și tehnicii (tabelul 2), în baza indicatorilor de la Recunoașterea și impactul activității pot fi considerate maximum:

50 de puncte – pentru candidații la titlul de conferențiar universitar;

100 de puncte – pentru candidații la titlul de profesor universitar.

1.	Citări în reviste din bazele de date internaționale:	
	1. Citări în Web of Science și Scopus	1 p. x nr. de citări
	2. Indicele Hirsh din Web of Science sau Scopus	10 p. x indicele Hirsh
2.	Recunoaștere academică	
	1. Membru în societăți profesionale internaționale	5 p.
	2. Membru în societăți profesionale naționale	3 p.
	3. Activitate de redacție desfășurată în străinătate, în calitate de:	
	a. Redactor-șef, redactor-șef adjunct, secretar științific al revistelor științifice de profil acreditate	10 p.
	b. Membru al redacțiilor revistelor științifice de profil acreditate	8 p.
	c. Redactor (coordonator) de monografii/culegeri de articole/ghiduri	6 p.
	4. Activitate de redacție desfășurată în țară, în calitate de:	
	a. Redactor-șef, redactor-șef adjunct, secretar științific al revistelor științifice de profil acreditate	8 p.
	b. Membru al redacțiilor revistelor științifice de profil acreditate	6 p.
	c. Redactor (coordonator) de monografii/culegeri de articole/ghiduri	4 p.
	5. Președinte al Comitetului științific/de organizare/de program în cadrul conferințelor:	
	a. Internaționale	10 p.
	b. Naționale, cu participare internațională	8 p.
	c. Naționale	6 p.
	6. Membru al Comitetului științific/de organizare/de program în cadrul conferințelor:	

	a. Internaționale	5 p.
	b. Naționale, cu participare internațională	4 p.
	c. Naționale	3 p.
	7. Raportor invitat (keynote speaker) în cadrul unor manifestări științifice:	
	a. Internaționale	10 p.
	b. Naționale, cu participare internațională	8 p.
	c. Naționale	6 p.
	8. Profesor invitat pentru activitate de cercetare în cadrul universităților sau instituțiilor de cercetare din străinătate	10 p. pentru o invitație
	9. Premii în domeniul științei, educației, inovării și transferului tehnologic etc. (relevante domeniului):	
	a. Internaționale	10 p.
	b. Naționale	5 p.
	10. Premii/distincții/mențiuni (relevante domeniului) oferite de asociații profesionale:	
	a. Internaționale	10 p.
	b. Naționale	5 p.
	11. Distincții de Stat/titluri onorifice obținute pentru succese în domeniul profesional	10 p. Se va lua în calcul doar cea mai înaltă distincție/cel mai înalt titlu onorific obținut
3.	Evaluare a cercetării și învățământului	
	1. Recenzii ale:	Pot fi acumulate maximum 30 p., după formula: $a+b+c = \max. 30 p.$
	a. Monografiilor/manualelor/culegerilor științifice/ghidurilor metodice	4 p.
	b. Articolelor științifice în reviste internaționale/naționale acreditate	5 p. / 1 p.
	c. Lucrărilor în culegeri ale manifestărilor științifice internaționale/naționale, cu participare internațională/națională	1 p.
	2. Expertize (în vederea acordării finanțării) ale proiectelor științifice/de creație:	Pot fi acumulate maximum 30 p., după formula: $a+b=\max. 30 p.$
	a. Internaționale	5 p.
	b. Naționale	3 p.
	3. Activitate în comisii de doctorat, consilii științifice specializate, seminare științifice de profil; referent oficial la tezele de doctorat	5 p. Pot fi acumulate max. 20 p.
	4. Expert/membru în comisii și grupuri instituite de autorități publice, organizații de profil recunoscute în domeniu etc.	3 p. x nr. de comisii/grupuri
4.	Relevanță economică, socială și culturală	
	1. Tehnologii, secvențe tehnologice, produse noi valorificate de agenți economici	20 p./nr de autori
	2. Mostre de mașini, echipamente, dispozitive funcționale elaborate/noi soiuri/hibrizi de plante, rase de animale și păsări omologate/metode de diagnostic, tratament, analiză etc. elaborate	20 p./nr. de autori
	3. Pachete și instrumente software pentru dezvoltare instituțională/cu impact socioeconomic	20 p./nr. de autori
	4. Participări în emisiuni media consacrate științei și educației, inovării și transferului tehnologic	1 p. Pot fi acumulate max.

		20 p.
	5. Participări la organizarea olimpiadelor și concursurilor/workshopurilor, școlilor/taberelor de vară, atelierelor de creație, master classurilor (relevante domeniului):	
	a. Internaționale	5 p.
	b. Regionale	4 p.
	c. Naționale	3 p.
	6. Curator de expoziții relevante domeniului:	
	a. Internaționale	7 p.
	b. Regionale	6 p.
	c. Naționale	5 p.
	7. Director/organizator/coordonator de departament al festivalurilor relevante domeniului:	
	a. Internaționale	7 p.
	b. Regionale	6 p.
	c. Naționale	5 p.
	8. Participări în calitate de membru al juriului, expert sau critic în domeniu la festivaluri/competiții/ concursuri:	
	a. Internaționale	7 p.
	b. Naționale	5 p.
5.	Management/participări în proiecte (altele decât cele de cercetare)	
	1. Participări în cadrul proiectelor internaționale sau bilaterale, în calitate de:	
	a. Coordonator (director)	20 p.
	b. Membru (executor)	10 p.
	2. Participări în cadrul proiectelor naționale în calitate de:	
	a. Coordonator (director)	15 p.
	b. Membru (executor)	5 p.